11) Veröffentlichungsnummer:

0 120 472

12

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 84103172.7

(51) int. Cl.3: D 06 B 19/00

2 Anmeldetag: 22.03.84

③ Priorität: 24.03.83 DE 3310732

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 03.10.84 Patentblatt 84/40

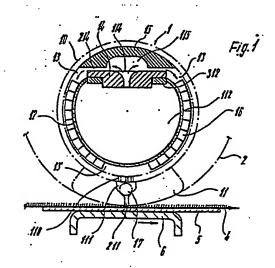
84 Benannte Vertragsstaaten: AT CH DE FR GB IT LI NL Anmelder: Mitter, Mathias Falkenstrasse 57 D-4815 Schloss Holte(DE)

(2) Erfinder: Mitter, Mathias Falkenstrasse 57 D-4815 Schloss Holte(DE)

Vertreter: Loesenbeck, Karl-Otto, Dipl.-Ing. et al.
Jöllenbecker Strasse 164
D-4800 Bielefeld 1(DE)

54 Auftragsvorrichtung zum Auftragen eines verschäumten Mediums.

(5) Die Auftragsvorrichtung weist in Ihrem Inneren mindestens einen Zuführungskanal (13) für das verschäumte Auftragsmedium auf. In diesem Zuführungskanal liegen Ablenkkörper für den Schaum, bestehend aus mit Durchtrittsquerschnitten versehenen Leitwänden (16), Wabentellen, labyrinthartigen Teilen, Rippen od.dgl., deren Standrichtung in unterschiedlichen, aufeinsnderzugerichteten Winkeln zur Durchflußrichtung liegt. Damit werden die Schaumflüsse ständig aufeinanderzugeführt, stauen sich und vertellen sich wieder und erneut wieder aufeinanderzugeführt. Es erfolgt eine Vermenung und Vermischung, gleichzeltig eine Schaumstabilisierung.



9/5

15

Mathias Mitter, Falkenstr. 57, 4815 Schloß Holte

Auftragsvorrichtung zum Auftragen eines verschäumten Mediums

Die Erfindung betrifft eine Auftragsvorrichtung zum Auftragen eines verschäumten Mediums auf vorzugsweise Fasermaterial enthaltende flächige Waren, wie Warenbahnen entsprechend dem Gattungsbegriff des Anspruches 1.

5 Es sind bereits die verschiedensten Auftragsvorrichtungen zum Auftragen eines verschäumten Mediums bekannt, so gibt es Rollrakeln, Schlitzrakeln u.dgl.

Das Problem beim Auftragen eines verschäumten Mediums besteht darin, daß Schaum eine völlig andere Verhaltensweise zeigt wie beispielsweise eine Farbflotte. Wird eine Farbflotte in einen Zuführungskanal, beispielsweise einer Schlitzrakel gegeben, so erfolgt die Verteilung der Flotte innerhalb des Kanales automatisch allein durch das Zerfließen der Farbflotte im Kanal. Dabei kann die Zuführung der Farbflotte einseitig, beidseitig oder mittig angeordnet sein, immer wird sich innerhalb von Sekunden ein gleichmäßiger Flottenspiegel einstellen, der seinerseits beispielsweise abgetastet werden kann, um ihn ständig auf gleicher Höhe zu halten, dadurch,

daß die Zuflußpumpen od.dgl. beeinflußt werden. Dadurch erfolgt auch ein gleichmäßiger Ausfluß der Farbflotte aus dem Auftragsschlitz, so daß gleichmäßige Druckergebnisse erzielt werden können. Selbst wenn durch Zugabe von Bindemitteln eine höhe Viskosität als sie bei Wasser vorhanden ist, für die Auftragsflotte gewählt wird, so wird sich auch bei relativ hochviskosen Flotten der Flottenspiegel einstellen lassen bzw. die durch die Viskosität der Flotte hervorgerufenen Probleme lassen sich in den Griff bekommen.

10 Der Auftrag von Schaum, beispielsweise zum Färben, Drucken, aber auch zum Behandeln oder Veredeln einer Ware hat sich als außerordentlich vorteilhaft bewährt. Durch die Verschäumung des Mediums, z.B. einer Farbflotte, läßt sich eine relativ geringe flüssigkeitsmenge über große Arbeitsbreiten verteilen. Das sehr viel größere Volumen einer verschäumten flotte im Verhältnis zu unverschäumten flotte läßt viele Arbeitsschritte zu und Ergebnisse erzielen, die mit normalen flotten nicht erzielbar sind.

Die Schwierigkeit bei der Verwendeung von Schaum besteht aber darin, daß Schaum dort liegen bleibt, wo er hingelegt 20 wird. Man hat nun hin- und herlaufende Zuführungseinrichtungen geschaffen, um beispielsweise einen Auftragsschlitz einer Schlitzrakel od.dgl. gleichmäßig zu füllen. Die Zuführung des Schaumes über einen verhältnismäßig breiten Auftragsschlitz oder Zuflußkanal erfolgt aber immer in 25 Schaumsträngen, die aus Leitungen oder Rohren, aus Öffnungen oder Durchflußquerschnitten herausquellen. Diese Stränge haben aber Grenzschichten, so daß die einzelnen zugeführten Fraktionen des Schaumes sich nicht ohne weiteres miteinander verbinden, um beispielsweise eine homogene Masse zu bilden. 30 Dieses Problem kann so groß sein, insbesondere wenn der Schaum stark aufgeschäumt wird und relativ feinblasig ist, daß die einzelnen Schaumfraktionen auf der Ware sichtbar

werden. Selbst wenn durch ein Sieb oder durch eine Schablone hindurch Schaum aufgetragen wird, kann es, wenn auch nur in Nuancen, zu Unterschjeden im Auftrag kommen.

Der vorliegenden Erfindung liegt somit die Aufgabe zugrunde, die zugeführten Schaumfraktionen wieder zu einer Einheit zusammenzuführen, miteinander zu verbinden, um ein möglichst homogenes Auftragsmedium zu erhalten, wobei gleichzeitig eine gleichmäßige Verteilung des Schaumes über die Gesamtarbeitsbreite erzielt werden soll zur Erreichung eines absolut gleichen Arbeitsergebnisses über der gesamten Arbeitsbreite.

5

10

25

Diese Aufgabe wird durch die im Kennzeichen des Anspruches 1 aufgeführten Merkmale gelöst.

Mit der Vorrichtung nach der Erfindung ist es nun möglich, den Schaum aus einzelnen Durchtrittsquerschnitten in die 15 Auftragsvorrichtung einzubringen und doch im Auftragsbereich eine gleichmäßige Konsistenz des Schaumes zu erzielen. Die Ablenkkörper oder Leitwände arbeiten als Mischer für den Schaum, wobei der Vorteil noch erzielbar ist, daß innerhalb des Durchlaufes des Schaumes eine Weiterverschäumung des-20 . selben erzielt wird.

Zweckmäßige Weiterbildungen des Gegenstandes nach Anspruch 1 sind in den Unteransprüchen beschrieben. Bei Ausgestaltung der Vorrichtung nach Anspruch 2 wird erreicht, daß in dem einfachen Zuflußkanal einer Schlitzrakel eine derartige als Mischvorrichtung dienende Leitwandanordnung vorgesehen ist, die nicht nur eine gleichmäßige Verteilung über die Gesamtarbeitsbreite der Auftragsvorrichtung ermöglicht, sondern noch eine Vergleichmäßigung des Schaumes und ein weiteres 30 · Aufbereiten desselben.

Wird die Vorrichtung beispielsweise nach Anspruch 3 ausgebildet, so ist im Inneren der Auftragsvorrichtung ein Verdrängerkörper angeordnet, beispielsweise ein rohrartiger Körper, der im Abstand zur Innenmantelfläche der Auftragsvorrichtung liegt, so daß die beiden Wände den Zuflußkanal bilden. Sie bilden vorzugsweise zwei Zuflußkanaäle, wenn im oberen Bereich der Auftragsvorrichtung der Schaum zugeführt wird.

Weitere Kennzeichen und Merkmale ergeben sich aus den nach-10 folgend beschriebenen Ausführungsbeispielen. Es zeigen:

- Fig. 1 eine Auftragsvorrichtung innerhalb eines Siebzylinders einer Siebdruckmaschine im Querschnitt,
- Fig. 2 eine Seitenansicht eines Verdrängerkörpers gemäß dem Ausführungsbeispiel der Fig. 1 außerhalb des Gehäuses der Auftragsvorrichtung gesehen,
- Fig. 3 das Ausführungsbeispiel einer Schlitzrakel im Querschnitt mit erfindungsgemäß ausgestaltetem Zuflußkanal,

15

- Fig. 4 und 5 zwei weitere mögliche Ausführungsbeispiele

  der Ausbildung von Leitblechen in schematischer Seitenansicht,
  - Fig. 6 ein weiteres Ausführungsbeispiel einer Auftragsvorrichtung im Querschnitt,
- Fig. 7 ein weiteres Ausführungsbeispiel einer Auftragsvorrichtung, ebenfalls im Querschnitt.

· .5

10

15

Die in Fig. 1 gezeigte Auftragsvorrichtung 1 arbeitet wie eine Schlitzrakel. Als Schlitzrakel versteht man eine Auftragsvorrichtung, vorzugsweise mit einem allseitig geschlossenen Rakelgehäuse. Eine derartige Schlitzrakel ist nur zur Auftragsebene offen, und zwar im Rakelschlitz 111. Im Inneren dieses Gehäuses kann das verschäumte Medium unter atmosphärischem Druck oder einem höheren als atmoshärischem Druck stehen, was durch den spaltförmigen, gegen die Warenbahn bzw. die Schablone gerichteten Austrittsbereich auf die Ware gelangt. Dabei kann das gesamte Rakelgehäuse bzw. die gesamte Auftragsvorrichtung mit Zuführungsrohren od.dgl. für das Medium versehen sein.

Der Begriff "Schlitzrakel" ist aber nicht einschränkend zu verstehen. Es besteht die Möglichkeit, Öffnungen anstelle eines Schlitzes einzusetzen. Eine Auftragsvorrichtung 1 ist bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel im Inneren eines Siebzylinders 2 angeordnet, der beliebig ausgebildet sein kann, beispielsweise nach der DE-PS 20 26 492. Die Auftragsvorrichtung besteht bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel aus einem Rohr 10 mit Rakelfuß 11 und einem im Inneren desselben angeordneten Verdrängungskörper 12, wobei Rohr 10 und Verdrängungskörper 12 unterschiedliche Durchmesser haben, konzentrisch zueinander angeordnet sind und in einem Abstand zueinander liegen, wobei dieser Abstand gleichzeitig den Zuführungskanal 13 bildet. Der Verdrängungskörper 12 kann auch gleichzeitig Zuführungsrohr für des verschäumte Medium sein, wobei der Schaum beispielsweise erzeugt werden kann mit einem Schaumgenerator gemäß der DE-OS 25 23 062.

10

25

30

15 Bei dem dargestellten Ausführungsbeispiel ist das Innere des Verdrängungskörpers 12 gleichzeitig die Schaumzuführung. Im oberen Bereich wird der Verdrängungskörper 12 abgedeckt durch eine Abschlußplatte 14 mit Durchtrittsquerschnitten 114, die auf der gesamten Arbeitsbreite, vorzugsweise gleichzon mäßig verteilt angeordnet sind.

Oberhalb der Abschlußplatte 14 liegt im Abstand zu dieser eine Deckplatte 15, die eine nutartige Ausnehmung 115 aufweist, die sich ebenfalls über die Arbeitsbreite erstreckt. Der aus dem Innenraum 112 des Verdrängungskörpers 12 durch die Durchtrittsquerschnitte 114 ausströmende Schaum wird somit in diesem Bereich fraktioniert und gerät in die nutartige Ausnehmung 115 der Deckplatte 15 und wird bereits in diesem Bereich vereint. Durch die Zwischenräume oder Schlitze 214 wird der Schaum in die Zuflußkanäle 13 gezwängt. Diese Schlitze 214 sind relativ schmal und doch breit gehalten und dienen bereits zur Breitenverteilung des Schaumes. Die nutartige Ausnehmung 15 ist somit zunächst Stauraum und gleichzeitig Abgaberaum in den Schlitz oder die Schlitze 214 zur Breitenverteilung.

Anschließend gelangt der Schaum jeweils rechts oder links in den Zuführungskanal 13.

Erfindungsgemäß liegen in diesen Zuführungskanälen 13 Ablenkkörper für den Schaum, bestehend aus mit Durchtrittsquerschnitten versehenen Leitwänden 16. Diese Leitwände 16 haben eine Höhe, die dem Durchflußquerschnitt entspricht und sind derart ausgebildet, daß ihre Standrichtung in unter schiedlichen, aufeinanderzugerichteten Winkeln zur Durchflußrichtung liegt. Gemäß den Ausführungsbeispielen der Fig. 1 und 2 bilden die Leitwände ein Gitterwerk, bestehend aus sich kreuzenden, jeweils auf lücke gestellten 10 Leitwandabschnitten 16 und 116. Die Lücken sind in Fig. 2 jeweils mit 16' und 116' bezeichnet. Die das Gitterwerk bildenden Leitwandabschnitte sind in Reihen angeordnet und in den Reihen liegen sie fluchtend zueinander, wobei sie ein Spiel mit nach links laufenden Abschnitten und ein Spiel mit 15 nach rechts laufenden Abschnitten bilden. Dies ist deutlich in Fig. 2 ersichtlich. Der somit in Pfeilrichtung A einströmende Schaum, der bereits in den Schlitzen 214 verteilt wurde, staut sich zunächst∉ in den oberen Kanalabschnitten, bevor er zu den Ablenkkörpern gelangt. Hier wird 20 der Schaum abwechselnd nach rechts und links geleitet und die einzelnen Schaumströme werden durch das Aufeinanderzuführen miteinander vermengt, wieder geteilt, wieder aufeinander zugeführt usw., bis der Schaum den Bereich der Ablenkkörper und Leitwandabschnitte verläßt und in einen Stau-25 raum 13' gelangt, der den Durchflußquerschnitten 110 des Rohres 10 vorgelagert ist. Unterhalb dieser Durchflußquerschnitte, die Bohrungen od.dgl. sein können ggf. auch ein Schlitz, liegt wiederum ein Aufnahmeraum 111 mit einem Verdrängungsstab 17, der sich ebenfalls axial über die ge-30 samte Arbeitsbreite der Vorrichtung erstreckt. Er ist dem Auftragsschlitz 212 des Rakelfußes 11 vorgelagert.

Der Schaum gelangt dann auf die in der angegebenen Pfeilrichtung laufende Ware 4, die auf einem Drucktuch 5 liegen kann oberhalb eines Gegendruckkörpers 6.

In Fig. 3 ist ein Ausführungsbeispiel gezeigt einer einfachen Schlitzrakelausführung. Die Auftragsvorrichtung 1 besteht hier wiederum aus einem Rohr 10 mit Rakelfuß 11, der genauso ausgebildet sein kann wie bei dem Ausführungsbeispiel der Fig. 1. Gleiche Bezugszeichen deuten auf die gleichen Teile. Im Inneren dieser Auftragsvorrichtung wird der Zuführungskanal 13 durch zwei Wände 113 gebildet, die 10 sich nach oben in einer gleichmäßig sich fortsetzenden nach außen gerichteten Rundung erstrecken. Zuführungsrohre 18 leiten den Schaum in die obere tulpenartige Öffnung 313 und weisen wiederum Durchtrittsquerschnitte 114 auf. Dieser obere Raum, der durch die tulpenartige Öffnung 313 ent-15 steht, kann durch eine Membran 19 abgedeckt sein, wobei oberhalb dieser Membrane ein Druckpolster, und zwar ein regelbares Druckpolster, angeordnet sein kann. Dieses Druckpolster legt sich auf den zulaufenden Schaum, so daß dieser mit gleichmäßigem Druck durch den Zuführungskanal 13 ge-20 führt wird. Im Zuführungskanal 13 liegen wieder Ablenkkörper, und zwar wieder Leitwände, deren Standrichtung in unterschiedlichen, aufeinanderzugerichteten Winkeln zur Durchflußrichtung liegt. Diese Leitwände bilden wieder ein Gitterwerk, bestehend aus sich kreuzenden, jeweils auf Lücke 25 gestellten Leitwandabschnitten. Diese können genauso ausgebildet sein, wie es in Fig. 2 für das Ausführungsbeispiel der Fig. 1 gezeigt ist oder wie sie andere Figuren zeigen.

In Fig. 4 ist ein Ausführungsbeispiel der Anordnung von Leit wandabschnitten 16, 116 gezeigt. Diese bilden ein Wabenmuster und stehen jeweils auf lücke zueinander. Sie können rhombenartige Zwischenräume zwischen sich lassen. In Fig. 5 ist ein Ausführungsbeispiel gezeigt, bei dem die beiden Spiele von Leitwänden, die sich nach rechts und links neigen, jeweils aus unterschiedlich langen Leitwänden bestehen, und zwar jeweils lange und kurze Leitwände im Wechsel zueinander angeordnet sind.

Die Variationsmöglichkeit der Anordnung von Leitwänden ist vielfach. Sehr vorteilhaft ist aber die Ausführung gemäß Fig. 2. 'Immer sind die Kanäle aber vollständig bzw. fast vollständig ausgefüllt mit den Leitwänden 16.

5

- In Fig. 6 ist ein Ausführungsbeispiel gezeigt, bei dem das innere Rohr nicht als Verdrängungskörper ausgebildet ist, sondern eine beliebige Formgestaltung haben kann, wobei Verdrängungskörper 12 auf die Außenwände des Innenrohres 212 aufgesetzt sind. Das Innenrohr 212 hat Schaumzuführungsrohre 18, wobei das Innenrohr 212 im oberen Bereich ebenfalls abgedeckt ist durch eine Abschlußplatte 14 und einer im Abstand zu dieser angeordneten Deckplatte 15, wobei beide Platten wieder Schlitze 214 bilden. Das Innenrohr 212 bildet Auflageschultern 312, genauso wie der Verdrängungskörper 12 der fig. 1.
- Den Durchtrittsquerschnitten 114 zugeordnet ist jeweils eine Rohrmündung der Zuführungsrohre 18.

Auf den Verdrängungskörpern 12 dieses Ausführungsbeispieles sind nun wiederum in den Kanälen 13 die Ablenkkörper oder Leitwände 16 aufgesetzt. Sie können aus dem Material herausgearbeitet sein. Die ganze Vorrichtung kann aber auch aus Blech bestehen und die Leitwände können aufgeschweißt oder aufgeklebt sein.

Beim Ausführungsbeispiel der Fig. 7, das im wesentlichen dem der Fig. 1 gleicht, werden zur Bildung der Ablenk-körper Kunststoffmatten auf die Außenmantelfläche des Verdrängungskörpers 12 aufgesetzt. Diese Kunststoffmatten haben angespritzte oder aufgeklebte Leitwände 16 bzw. 116. Diese können mit der Matte 216 eine Einheit bilden.

5

10

15

20

25

30

Somit ist die Möglichkeit gegeben, daß das Gitterwerk der Leitwandabschnitte aus in Reihen angeordneten Leitwandabschnitten bestehen und in Reihen fluchtend zueinanderliegenden Leitwandabschnitten, wobei sie ein Spiel nach rechts laufender Abschnitte und ein Spiel nach links laufender Abschnitte bilden. Diese Leitwandabschnitte können im Winkel von 30° bis 60° zur Durchflußrichtung angeordnet sein. Am vorteilhaftesten sind Leitwandabschnitte, die im Winkel von 45° zur Durchflußrichtung angeordnet sind. Dabei stehen dann die Leitwandabschnitte eines Spieles im rechten Winkel zu den Leitwandabschnitten des zweiten Spieles.

Ferner besteht die Möglichkeit, daß die innerhalb eines Spieles nach einer Seite gerichteten Leitwandabschnitte größer ausgebildet sind als ihre Durchflußquerschnitte, wobei die parallellaufenden Leitwandabschnitte jeweils versetzt zueinanderliegen. Ferner besteht die Möglichkeit, daß jeweils zwei Leitwandabschnitte in ihrem Durchflußquerschnitt einen Leitwandabschnitt des im Winkelzu ihnen stehenden Leitwandabschnittes des zweiten Spieles aufnehmen, der somit größer ausgebildet ist. Bei fig. 5 wird jeweils ein Leitwandabschnitt sogar von drei querstehenden Leitwandabschnitten aufgenommen.

Bei der Auftragsvorrichtung ist es wesentlich, daß der oder die Zuflußkanäle 13 in ihrem Durchflußquerschnitt vollständig oder fast vollständig von den Leitwänden 16 ausgefüllt sind und die Höhe der Leitwände 16 dem Durchflußquerschnitt entspricht.

Die einzelnen Leitwandabschnitte können verzahnt zueinanderstehen, d.h. teilweise sich überlappend liegen. Es ist eine große Anzahl von Variationen denkbar und möglich. Diese Leitwandabschnitte können auch als aufgeschweißte Rippen, aufgeklebte Rippen, als Wabenteile, labyrinthartiq u.dgl. ausgebildet sein, sie können aus Kunststoff, Aluminium, Blech bestehen. Die Leitwandabschnitte können aufgeschweißt, aufgeklebt, angeformt, angesetzt, angegossen werden. Wichtig ist bei einer labyrinthartigen Ausbildung, daß die verschiedenen, sich durch das Labyrinth bildenden Ströme immer wieder aufeinanderzugeführt werden, so daß. hier ein Stau entsteht, sich eine Verteilung wieder ergibt und wieder aufeinanderzugeführt werden in gleichmäßigen, ggf. auch ungleichmäßigen Rhythmen. Der Schaum soll somit durchmengt werden, die Grenzschichten zwischen den einzelnen Schaumsträngen sollen immer wieder aufgelöst werden und sich neu bildende Grenzschichten wieder zerstört werden.

10

15

20

25

30

Die Vorrichtung dient im wesentlichen zum Färben bzw. Bedrucken oder auch zum Bemustern von Ware, beispielsweise auch durch Auftragen von Schaum, der lediglich aus Wasser und Tensiden besteht, um beispielsweise in einer nassen, bedruckten, ggf. unigefärbten Ware Farbverdrängungen oder Entfärbungen vorzunehmen. Mit dem Schaum kann die Warenbahn behandelt werden, beschichtet od.dgl. Im wesentlichen ist an eine Ärbeitsweise gedacht ähnlich eines Siebdruckes, gleichgültig nun, ob das Sieb oder die Schablone als Siebzylinder, als Siebband, als ebene Schablone od.dgl. ausgebildet ist. Als Substrat kommen insbesondere Warenbahnen mit faseriger Struktur in Betracht, wie Textilien aller Art, darunter auch Teppiche, Florware, Samte, ferner Vliese, aber auch Filze. Auch Non-woven oder Papier kann mit der Auftragsvorrichtung bedruckt, gefärbt, behandelt werden, ggf. auch beschichtet.

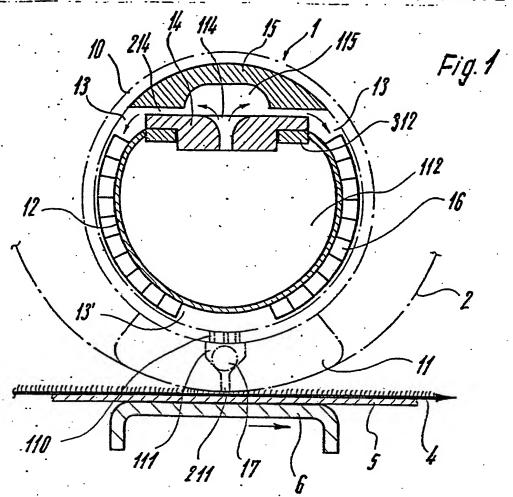
Der Auftrag auf feste Waren, wie z.B. Glas, Kunststoff oder Keramik, ist möglich.

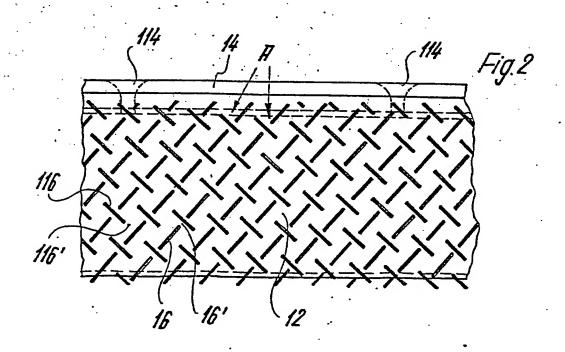
Die offenbarten Merkmale, einzeln und in Kombination, werden, soweit sie gegenüber dem Stand der Technik neu sind, als erfindungswesentlich angesehen.

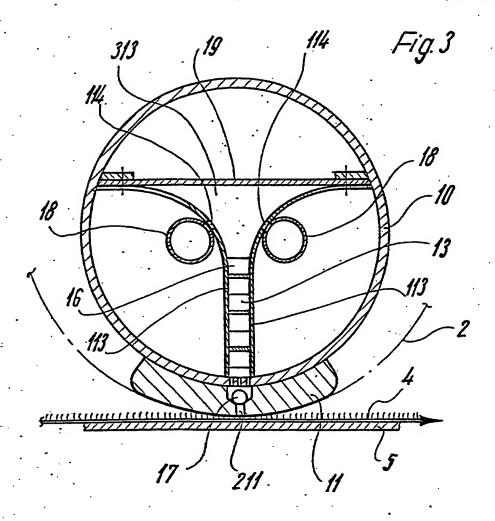
## Patentansprüche

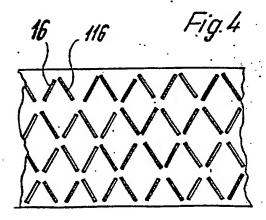
- 1. Auftragsvorrichtung zum Auftragen eines verschäumten Mediums auf flächige Waren, wie Warenbahnen mit mindestens einem Zuflußkanal (13) für die Zuführung des verschäumten Mediums zur Auftragsebene, dad urch gekenn-zeich net, daß innerhalb des Zuflußkanales (13) Ablenkkörper für den Schaum vorgesehen sind, bestehend aus mit Durchtrittsquerschnitten versehenen Leitwänden (16) od.dgl., deren Standrichtung in unterschiedlichen, aufeinanderzu gerichteten Winkeln zur Durchflußrichtung liegt.
- 2. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der Zuflußkanal (13) ein Zuflußschlitz einer Schlitz-rakel ist.
- 3. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß im Inneren der Auftragsvorrichtung ein Verdrängungskörper (12) angeordnet ist, der mit einer vorzugsweise Außenwand der Auftragsvorrichtung (1) zusammen mindestens einen Zuflußkanal (13) bildet, dessen Austrittsende oberhalb des Bereiches des Auftragsquerschnittes bzw. Auftragsschlitzes (211) mündet.
- Auftragsvorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß die Auftragsvorrichtung (1) und der Verdrängungskörper (12) aus zwei konzentrisch gelagerten Rohren (10, 12) od.dgl. bestehen, die im Abstand zueinander angeordnet sind, wobei der Abstand die Zuführungskanäle (13) bildet.

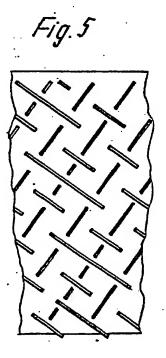
- 5. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1 und einem der nachfolgenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß im Inneren der Auftragsvorrichtung (1) Wände (113) einen vorzugsweise vertikal stehenden, durchgehenden Zuführungskanal (13) bilden, in dem die Ablenkkörper bzw. Leitwände (16) angeordnet sind.
- 6. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1 und einem der nachfolgenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Leitwände (16) ein Gitterwerk bilden, bestehend aus sich kreuzenden, jeweils auf Lücke gestellten Leitwandabschnitten.
- 7. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1 und einem der nachfolgenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Ablenkkörper als schaumverteilende Erhöhungen aufgeschweißt, aufgeklebt, angeformt oder angesetzt bzw. angegossen sind.
- 8. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1 und einem der nachfolgenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein runder,
  rohrartiger Verdrängungskörper im Inneren der Auftragsvorrichtung außen mit Ablenkkörpern als Mischer versehen ist.
- 9. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1 und einem der nachfolgenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Verdrängungskörper (12) im Inneren die Schaumzuführung trägt
  und mit einer Durchtrittsquerschnitte (114) aufweisenden
  Abschlußplatte (14) versehen ist, über der im Abstand eine
  Deckplatte liegt, so daß sich nach rechts und links
  Breitenverteilungsschlitze (214) bilden.
- 10. Auftragsvorrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß der oder die Zuflußkanäle (13) in ihrem Durchflußquerschnitt vollständig oder fast vollständig von den Leitwänden (16) ausgefüllt sind und die Höhe der Leitwände (16) dem Durchflußquerschnitt entspricht.

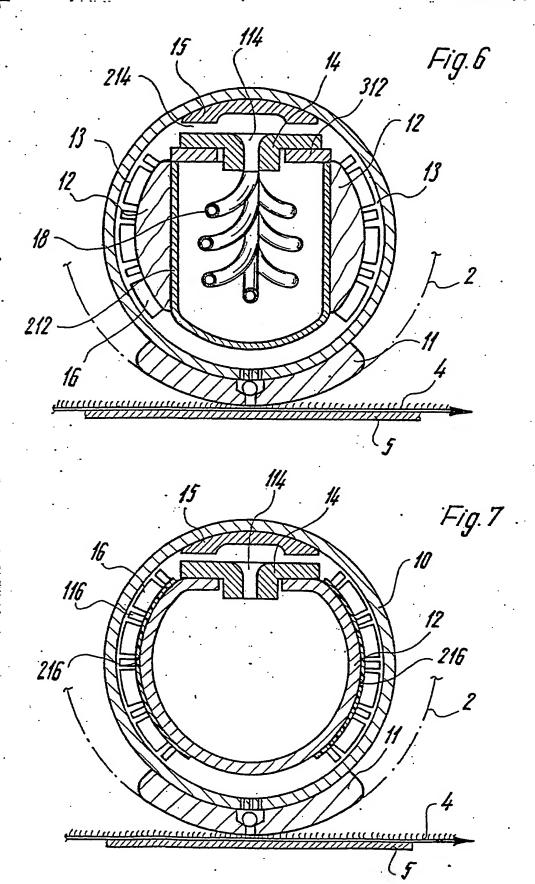














## EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

EP 84 10 3172

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE  Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich,  Betrifft					KLASSIFIKATION DER	
tegorie	der maßgeb	lichen Telle		Anspruch	ANMELDUNG	(int. Ci. <sup>2</sup> )
A	US-A-3 610 201 (	MEYER)			D 06 B	19/00
A	EP-A-0 047 908 (	MITTER)				
		· <b>·</b>				
			·			. •
		. :				
•					RECHERC	uicote
					SACHGEBIET	
		,	-		D 06 B D 06 P	
					·	
			·			
		٠	·			
De	er vorliegende Recherchenbericht wurd	le für alle Patentanspr	Oche erstellt.			
Recherchenori Abs DEN HAAG			bschlußdatum der Recherche 07-06-1984		Prüfer PETIT J.P.	
X: v Y: v	KATEGORIE DER GENANNTEN DO ron besonderer Bedeutung allein b ron besonderer Bedeutung in Verb anderen Veröffentlichung derselbe echnologischer Himtergrund nichtschriftliche Offenbarung zwischenliteratur der Erfindung zugrunde liegende T	OKUMENTEN etrachtet indung mit einer n Kategorie	E: älteres nachd D: in der L: aus an	Patentdokur em Anmelder Anmeldung a dern Gründe	nent, das jedoch datum veröffentlic Ingeführtes Doku n angeführtes Do	erst am ode cht worden is ment kument